

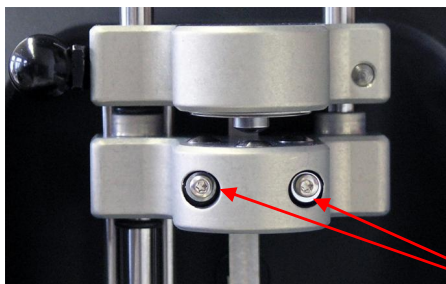
Anleitung Sensorwechsel - Proofmaster S und M

Sensor Proofmaster M Ref.: SAV-31.20.701

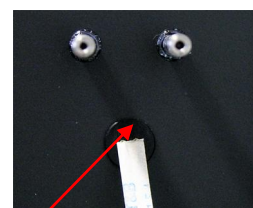
Sensor Proofmaster S Ref.: SAV-31.21.701

Sensor ausbauen

1. Schrauben mit mitgeliefertem Torxschlüssel lösen und mit Unterlagscheiben beiseite legen.

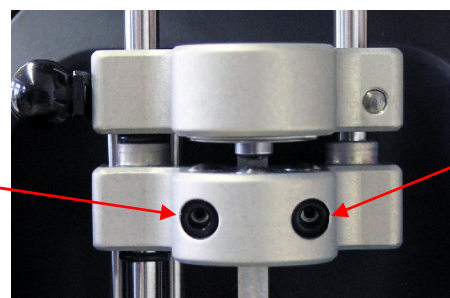
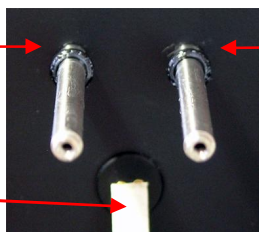


2. Sensor und Flachkabel vorsichtig aus der Basis abziehen.
Wichtig!
Beim Proofmaster M zuerst das Rad von Hand leicht anheben, so dass es nicht auf dem Sensorheber aufliegt.
Flachkabel



Sensor einbauen

3. Kontrolle, dass die 2 O-Ringe in den Nuten der Streben und **nicht** dahinter sitzen.
4. Flachkabel in die Basis einstecken und darauf achten, dass es **hinter** dem Haltestift geführt wird.
5. Sensor vorsichtig einstecken, ohne die O-Ringe zu verschieben
Wichtig!
Beim Proofmaster M muss das Rad oberhalb des Sensorhebers sein.
6. Darauf achten, dass die O-Ringe vorne im Sensortisch eingesetzt sind.
Beide Schrauben mit den Unterlagscheiben festschrauben.



Wichtig

- Die oben aufgeführten Schritte müssen mit grösster Sorgfalt ausgeführt werden. Witschi Electronic AG übernimmt keine Garantieleistungen für eventuelle Schäden am Gerät, welche durch das Austauschen des Sensors durch den Kunden verursacht wurden.
- Defekter Sensor muss an folgende Adresse, mit Angabe der Seriennummer des reparierten Proofmaster, zurückgesendet werden:
Witschi Electronic AG Abt. SAV
Bahnhofstrasse 26
CH-3294 Büren a.A. / Schweiz

Falls der Proofmaster noch unter Garantie ist, erhalten Sie von uns eine Gutschrift.

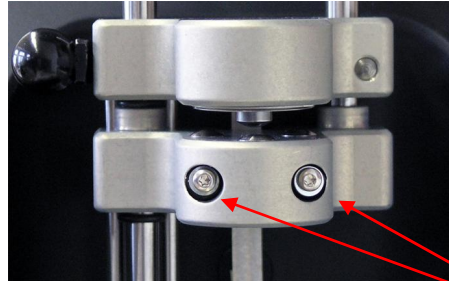
Sensor Replacement - Proofmaster S and M

Sensor Proofmaster S Ref: SAV-31.21.701

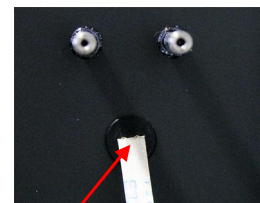
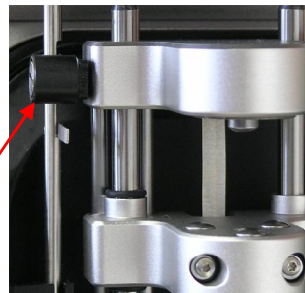
Sensor Proofmaster M Ref.: SAV-31.20.701

Remove Sensor

7. Loose the screws with the provided torx wrench, and put screws with washer aside.



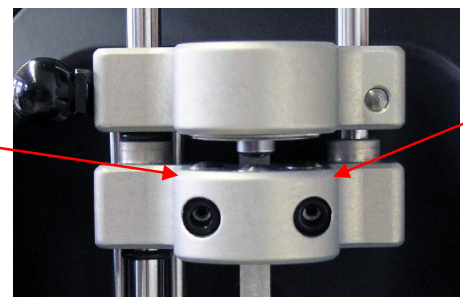
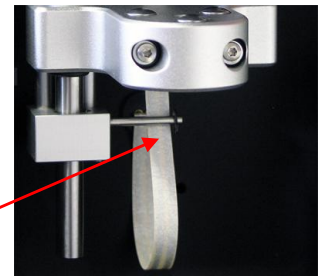
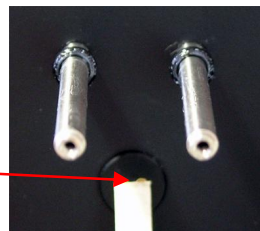
8. Pull carefully the sensor forward and the flat cable from the basis.
Important!
Proofmaster M: raise first the wheel by hand, so that it does not rest upon the sensor lifter.



Flat cable

Mount Sensor

9. Check that the two O-rings sit **in the slots** of the bars and **not** behind it.
10. Plug the flat cable into the basis socket and make sure that it is led **behind** the retainer pin.
11. Push the sensor carefully in, without shifting the O-rings.
Important!
Proofmaster M: the wheel must be above the sensor lifter.
12. Check that the O-rings are placed in the front of the sensor table.
Tighten both screws with the washer.



Important

- The above specified steps must be implemented with care. Witschi Electronic AG does not take over guaranteeing for damages on the equipment, caused by the exchange of the sensor by the customer.
- Return defective sensor to the following address, by indicating the serial number of the Proofmaster:
Witschi Electronic AG
SAV department
Bahnhofstrasse 26
CH-3294 Büren a.A. / Switzerland

A note of credit will be transferred to you, if the Proofmaster is still under guarantee.

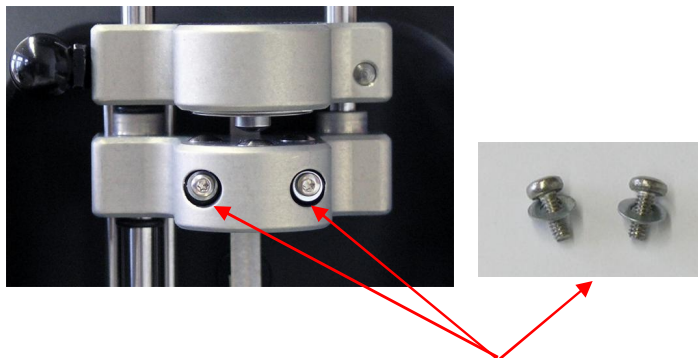
Échange du capteur - Proofmaster S et M

Capteur Proofmaster S Réf: SAV-31.21.701

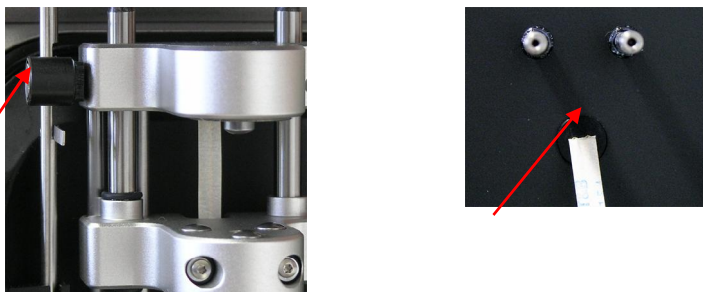
Capteur Proofmaster M Réf: SAV-31.20.701

Enlever le capteur

13. Desserrer les vis avec la clé torx fourni et mettre de côté les vis avec les rondelles.

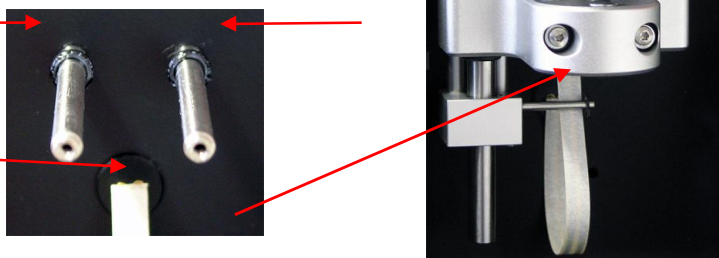


14. Retirer prudemment le capteur et le câble plat de la base.
Important!
Proofmaster M: d'abord soulever légèrement la roue, de sorte qu'elle ne pose pas sur le levier.
Câble plat

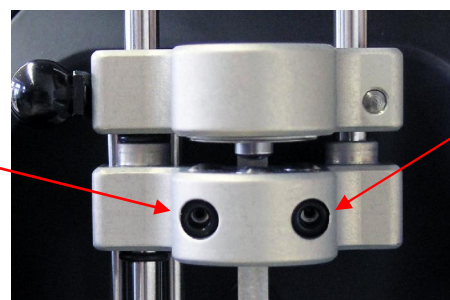


Insérer le capteur

15. Vérifier que les 2 joints circulaires sont bien placés **dans les rainures** des barres, et **non** derrière.
16. Brancher le câble plat dans la base et vérifier à ce qu'il est guidé **derrière** la goupille.
17. Enfoncer prudemment le capteur, sans décaler les joints circulaires.
Important!



- Proofmaster M: la roue doit se trouver au dessus du levier.
18. Vérifier à ce que les joints circulaires sont placés dans la table du capteur.
Visser les deux vis avec les rondelles.



Important

- Les étapes mentionnées ci-dessus doivent être mise en œuvre avec le plus grand soin.
Witschi Electronic AG ne prend pas en charge des prestations de garantie pour des dégâts à l'appareil, causé par l'échange du capteur effectué par le client.
- Le capteur défectueux doit être renvoyé à l'adresse suivante, en indiquant le numéro de série du Proofmaster réparé:
Witschi Electronic AG
Département SAV
Bahnhofstrasse 26
CH-3294 Büren a.A. / Schweiz
- Une note de crédit vous parviendra dans le cas où le Proofmaster est encore sous garantie.

